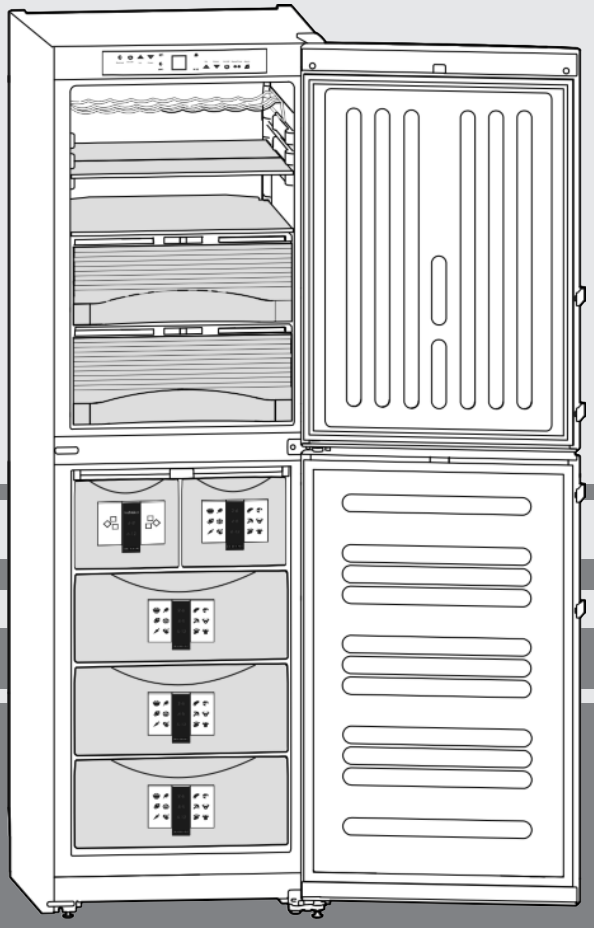
Mode d'emploi

Combiné BioFresh-congélateur

F



110309 **7084404 - 00**

BNes/SBNes ... 6

LIEBHERR

Sommaire

1 Vue d'ensemble de l'appareil..... 2
1.1 Domaine d'utilisation de l'appareil..... 2
1.2 Conformité..... 2
1.3 Description de l'appareil et de son équipement..... 2
1.4 Dimensions hors tout de l'appareil..... 3
1.5 Net@Home..... 3

2 Consignes de sécurité générales..... 3

3 Eléments de commande et d'affichage..... 4
3.1 Eléments de commande et de contrôle..... 4
3.2 Affichage de la température..... 4

4 Mise en service..... 4
4.1 Inversion du sens d'ouverture de la porte..... 4
4.2 Prise d'eau..... 6
4.3 Insertion entre deux éléments de cuisine..... 6
4.4 Transport de l'appareil..... 7
4.5 Mise en place de l'appareil..... 7
4.6 Eliminer l'emballage..... 7
4.7 Brancher l'appareil..... 8
4.8 Enclencher l'appareil..... 8

5 Commande..... 8
5.1 Economiser l'énergie..... 8
5.2 Luminosité de l'affichage de température..... 8
5.3 Verrouillage enfants..... 8
5.4 Alarme porte ouverte..... 8
5.5 Alarme de température..... 9
5.6 Compartiment BioFresh..... 9
5.7 Compartiment congélateur..... 10

6 Entretien..... 12
6.1 Dégivrer avec le mode NoFrost..... 12
6.2 Nettoyage de l'appareil..... 13
6.3 Nettoyer l'IceMaker..... 13
6.4 S.A.V. 13

7 Dysfonctionnements..... 14

8 Mise hors service..... 15
8.1 Couper l'appareil..... 15
8.2 Mise hors service..... 15

9 Eliminer l'appareil..... 15

Le fabricant travaille constamment au développement de tous les types et modèles d'appareils.C'est pourquoi nous nous réservons le droit de modifier la forme, l'équipement et la technique de nos appareils. Nous vous remercions de votre compréhension.

Afin de découvrir tous les avantages de votre nouvel appareil, nous vous prions de lire attentivement ces instructions de montage.

Ces instructions de montage sont valables pour plusieurs modèles, des différences sont donc possibles.Les paragraphes ne concernant que certains appareils sont indiqués par un astérisque (*).

Les instructions de manipulation sont indiqués par un ▶, les résultats de manipulation par un ▷.

1 Vue d'ensemble de l'appareil

1.1 Domaine d'utilisation de l'appareil

L'appareil est uniquement conçu pour la réfrigération de denrées alimentaires.

Pour la réfrigération de denrées alimentaires à usage commercial, il convient de respecter les dispositions légales en vigueur. L'appareil n'est pas conçu pour le stockage et la réfrigération de médicaments, de plasma, de préparations de laboratoire ou de substances et produits similaires mentionnés dans la directive européenne sur les produits médicaux 2007/47/CEE. Un usage abusif de l'appareil peut occasionner des dommages aux marchandises stockées ou entraîner leur détérioration.Par ailleurs, l'appareil n'est pas adapté à fonctionner dans des locaux à risques d'explosion.*

En fonction de la classe climatique, l'appareil a été conçu pour l'exploitation à des températures environnantes limites. La classe climatique de votre appareil est indiquée sur la plaquette signalétique.

Remarque

▶ Respectez les températures environnantes indiquées, sinon la puissance réfrigérante diminue.

Classe climatique	pour températures ambiantes de
SN	10 °C à 32 °C
N	16 °C à 32 °C
ST	16 °C à 38 °C
T	16 °C à 43 °C

1.2 Conformité

L'étanchéité du circuit réfrigérant est contrôlée. Cet appareil est conforme aux prescriptions de sécurité en vigueur ainsi qu'aux directives UE 2006/95/UE et 2004/108/UE.

1.3 Description de l'appareil et de son équipement

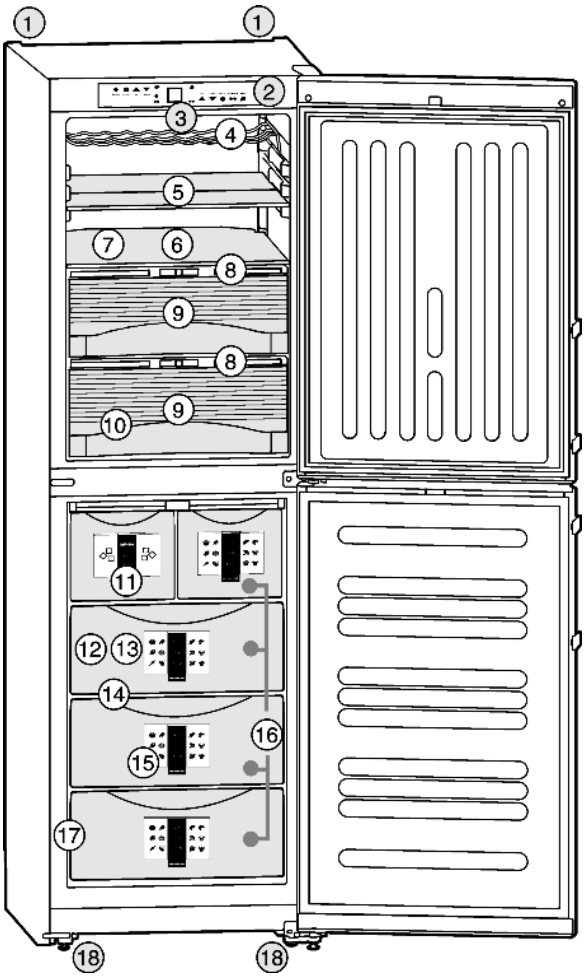


Fig. 1

(1) Poignées de transport arrière

(10) Orifice d'écoulement

(2) Eléments de commande et de contrôle
(3) Eclairage intérieur
(4) Range-bouteilles
(5) Tablette, en deux parties
(6) Tablette
(7) Climat d'entreposage relativement sec
(8) Régulateur BioFresh
(9) HydroSafe
(11) IceMaker
(12) Accumulateur de froid
(13) Tablette de congélation
(14) VarioSpace
(15) Système d'information
(16) Tiroirs
(17) Plaque signalétique
(18) Pieds de réglage, poignées de transport devant, roulettes de transport derrière

1.4 Dimensions hors tout de l'appareil

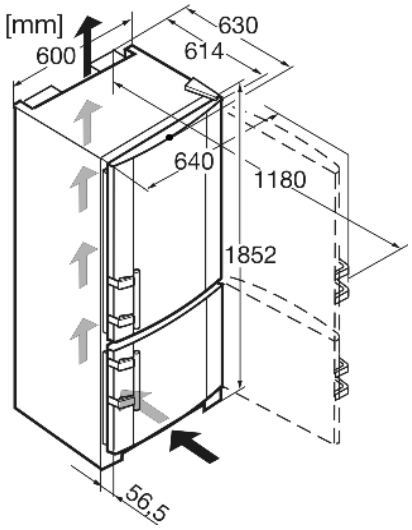


Fig. 2

1.5 Net@Home

Selon le modèle et l'équipement, l'appareil peut être équipé de modules de complément pour le système HomeDialog ou de l'interface de série (RS 232). Vous pouvez vous procurer ces modules auprès de votre revendeur spécialisé.

Vous trouverez plus d'informations sur le site Internet www.liebherr.com.

2 Consignes de sécurité générales

Dangers pour l'utilisateur :

- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes souffrant de troubles mentaux, physiques ou sensoriels ou aux personnes n'ayant pas suffisamment d'expérience et de connaissances (les enfants aussi), sauf si une personne responsable de la sécurité leur explique l'utilisation de l'appareil et les surveille au début. Surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, tirer la fiche du réseau (ne pas tirer sur le câble de raccord) ou couper le fusible.
- Faire effectuer les réparations, les interventions sur l'appareil et le remplacement du câble de raccord au réseau uniquement par le S.A.V ou tout autre technicien qualifié.
- Toujours débrancher l'appareil du réseau en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le câble.
- Monter et raccorder l'appareil uniquement selon les indications mentionnées dans les instructions.
- Conservez précieusement ce mode d'emploi et remettez-le éventuellement au nouveau propriétaire de l'appareil.
- Toutes les réparations et interventions sur l'IceMaker peuvent être uniquement effectuées par le S.A.V. ou tout autre personnel qualifié spécialement instruit.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts survenus suite à un raccord incorrect de l'alimentation fixe en eau.

Risque d'incendie :

- Le fluide réfrigérant R 600a contenu dans l'appareil ne présente aucun danger pour l'environnement mais est inflammable. En cas de fuite, le fluide réfrigérant risque de s'enflammer.
  - Ne pas endommager les tubes du circuit frigorifique.
  - Ne pas manier de feu ouvert ou de sources inflammables à l'intérieur de l'appareil.
  - Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par ex. nettoyeurs à vapeur, appareils de chauffage, sorbetières, etc.).
  - En cas de fuite du réfrigérant : supprimer tout feu ouvert ou sources inflammables à proximité de la fuite.Débrancher la prise. Bien aérer la pièce. Informer le S.A.V.
- Ne pas entreposer de matières explosives ou de bombes aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables (butane, propane, pentane, etc.) dans l'appareil.Les bombes aérosols de ce type sont reconnaissables aux indications de contenu imprimées ou au symbole de la flamme.Une éventuelle fuite de gaz risque de mettre feu aux composants électriques.
- Ne pas placer de bougies allumées, lampes ou autres objets à flammes nues sur ou dans l'appareil.
- N'entreposer de l'alcool très concentré que dans un récipient fermé hermétiquement et en position verticale.Une fuite d'alcool éventuelle risque de mettre feu aux composants électriques.

Risque de chute et de basculement :

- Ne pas utiliser les socles, tiroirs, portes, etc. comme marchepied ou appui. Ceci s'applique avant tout aux enfants.

Danger d'intoxication alimentaire :

- Ne pas consommer d'aliments périmés.

Risque de gelures, d'engourdissement et de douleurs :

- Eviter le contact permanent de la peau avec les surfaces froides ou les produits réfrigérés/congelés. Prendre des mesures de protection, par ex. en portant des gants. Ne pas consommer immédiatement les glaces trop froides (surtout les sorbets et les glaçons).

Respecter les indications spécifiques des autres sections :

⚠	DANGER	indique une situation dangereuse imminente entraînant la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée.
⚠	AVERTISSEMENT	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée.
⚠	PRUDENCE	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des blessures corporelles moyennes ou légères si elle n'est pas évitée.
	ATTENTION	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des dommages matériels si elle n'est pas évitée.

	Remarque	indique les remarques et conseils utiles.

3 Eléments de commande et d'affichage

3.1 Eléments de commande et de contrôle

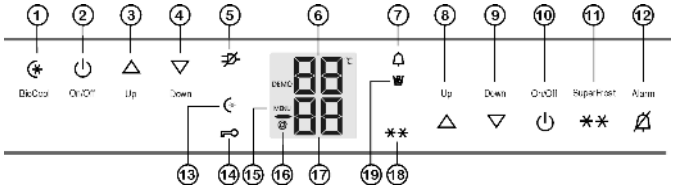


Fig. 3

(1) Touche BioCool
(2) Touche On/Off compartiment BioFresh
(3) Touche de réglage compartiment Up BioFresh
(4) Touche de réglage compartiment Down BioFresh
(5) Symbole panne de réseau
(6) Affichage de température compartiment BioFresh
(7) Symbole d'alarme
(8) Touche de réglage Up compartiment congélateur
(9) Touche de réglage Down compartiment congélateur
(10) Touche On/Off compartiment congélateur
(11) Touche SuperFrost
(12) Touche d'alarme
(13) Symbole BioCool
(14) Symbole sécurité enfants
(15) Symbole menu
(16) Symbole Net@Home
(17) Affichage de température compartiment congélateur
(18) Symbole SuperFrost
(19) Symbole IceMaker

3.2 Affichage de la température

- La température de congélation la plus chaude
- La température moyenne BioFresh

L'affichage de la température du compartiment de congélation clignote :

- le réglage de la température est modifié
- après l'enclenchement, la température n'est pas encore suffisamment froide
- la température a augmenté de plusieurs degrés

Les affichages suivants indiquent qu'il y a une panne. Pour les causes possibles et les mesures à prendre: (voir Dysfonctionnements).

- F0 à F9
- FE
- Le symbole Panne de courant luit.

4 Mise en service

4.1 Inversion du sens d'ouverture de la porte

Si vous le désirez, vous pouvez inverser le sens d'ouverture de la porte :

ATTENTION
Risque de détérioration des appareils Side-by-Side par l'eau de condensation !
Lorsqu'un appareil Side-by-Side (S...) est installé avec un deuxième appareil (en combiné SBS), il faut conserver l'ouverture de porte telle qu'elle est livrée.
▶ Ne pas changer l'ouverture de porte.

Assurez-vous d'avoir l'outillage suivant à portée de main :

❑ Tournevis Torx 25
❑ Tournevis Torx 15
❑ Tournevis
❑ évent. visseuse sans fil
❑ Si nécessaire, demander de l'aide à un tiers pour le montage

4.1.1 Enlever la porte supérieure.

Remarque
▶ Pour empêcher qu'elles ne tombent, retirer les denrées des balconnets de contre-porte avant d'enlever la porte.

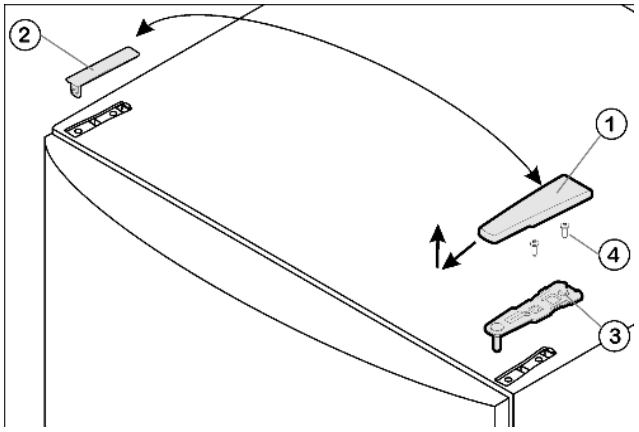


Fig. 4

▶ Fermer la porte supérieure.
▶ Tirer le cache *Fig. 4 (1)* vers l'avant et l'enlever par le haut.
▶ Retirer le cache *Fig. 4 (2)*.

PRUDENCE
Risque de blessures lorsque la porte culbute !
▶ Bien tenir la porte.
▶ Déposer la porte prudemment.

▶ Dévisser la charnière supérieure *Fig. 4 (3)*(2 vis Torx 25) *Fig. 4 (4)* et l'enlever par le haut.
▶ Soulever la porte supérieure vers le haut et la mettre de côté.

4.1.2 Enlever la porte inférieure.

▶ Fermer la porte inférieure.
▶ Retirer le pivot d'appui central *Fig. 5 (11)* de sa charnière et de la porte inférieure.
▶ Retirer le capuchon en matière plastique *Fig. 5 (10)*.

PRUDENCE
Risque de blessures lorsque la porte culbute !
▶ Bien tenir la porte.
▶ Déposer la porte prudemment.

▶ Ouvrir la porte inférieure.
▶ Démonter la charnière du milieu *Fig. 5 (13)*.
▶ Enlever la porte par le haut et la mettre de côté.

4.1.3 Inverser les éléments pivotants du milieu

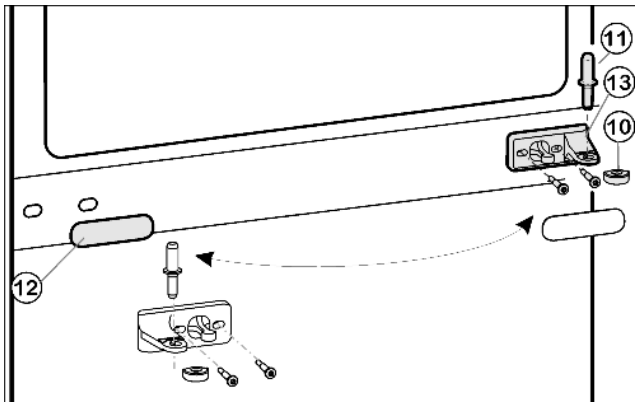


Fig. 5

- Retirer avec précaution le panneau-cache *Fig. 5 (12)*.
- Placer la charnière du milieu *Fig. 5 (13)* tournée à 180° du nouveau côté de la charnière.
- Faire encliqueter le panneau-cache *Fig. 5 (12)* tourné à 180° du nouveau côté de la poignée.

4.1.4 Inverser les éléments pivotants inférieurs

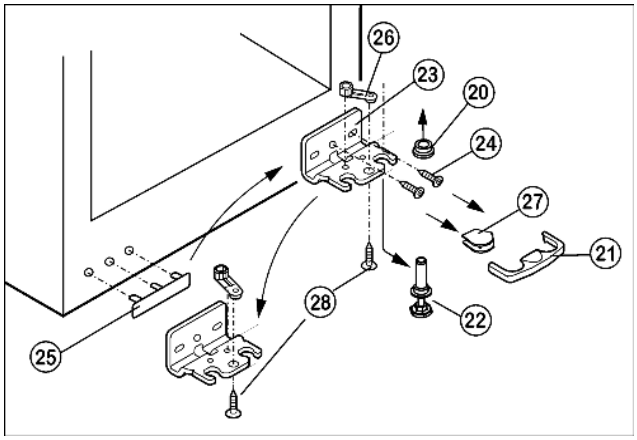


Fig. 6

- Enlever le dispositif d'arrêt *Fig. 6 (21)* vers l'avant.
- Enlever le cache *Fig. 6 (27)* en bas.*
- Visser entièrement le pied réglable. *Fig. 6 (22)*
- Basculer légèrement l'appareil vers l'arrière avec l'aide éventuelle d'une deuxième personne pour pouvoir enlever le pivot.
- Enlever le pivot *Fig. 6 (22)* vers le bas et vers l'avant. Ce faisant, respecter la douille de charnière *Fig. 6 (20)*.
- Dévisser la charnière *Fig. 6 (23)*(2 x vis Torx 25) *Fig. 6 (24)*.
- Dévisser l'élément pivotant *Fig. 6 (26)*(1 x vis Torx 25) *Fig. 6 (28)* et le replacer dans le logement opposé de la charnière, ensuite le revisser.
- Soulever le cache *Fig. 6 (25)* du côté poignée avec précaution et le déplacer.
- Visser à fond la charnière *Fig. 6 (23)* sur le nouveau côté charnière avec une visseuse sans fil, en opérant à partir du trou oblong extérieur et du trou circulaire.

Remarque

- S'il y a lieu, on peut par ex. pour compenser les inégalités au sol, également utiliser le deuxième trou oblong pour le vissage à la place du trou circulaire.

- Basculer à nouveau l'appareil légèrement vers l'arrière pour réinsérer le pivot d'appui *Fig. 7 (22)*. L'encoche doit se trouver vers l'avant.
- Mettre le cache *Fig. 6 (27)* sur le côté opposé.*

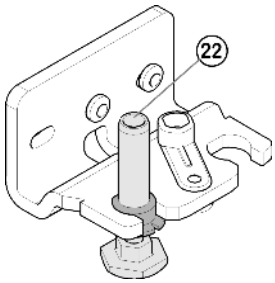
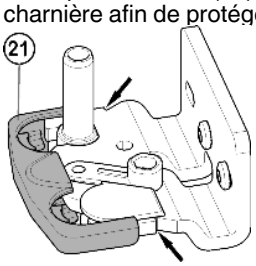


Fig. 7

PRUDENCE

Risque de blessures lorsque la porte culbute !

- Le dispositif d'arrêt *(21)* doit s'enclencher latéralement sur la charnière afin de protéger les pivots d'appui et la porte.
- 

- Replacer le dispositif d'arrêt *(21)* sur la charnière.
- Remettre en place la douille de charnière *Fig. 6 (20)*.

4.1.5 Inverser les poignées

- Faire décliqueter le crapaud élastique *Fig. 8 (31)* hors de la porte supérieure et le placer du nouveau côté de la charnière.
- Enlever les bouchons *Fig. 8 (30)* des coussinets de la porte et les mettre de l'autre côté.

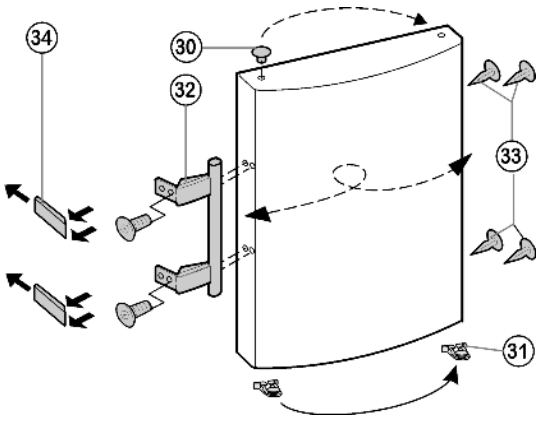


Fig. 8

- Démonter les poignées de porte *Fig. 8 (32)*, lebouchon *Fig. 8 (33)* et les plaques d'appui *Fig. 8 (34)* puis les repositionner sur le côté opposé.
- Lors du montage des plaques d'appui, veiller à un encliquetage correct de l'autre côté.

4.1.6 Monter la porte inférieure.

- Placer la porte supérieure par le haut sur lepivot d'appui inférieur *Fig. 6 (22)*.
- Fermer la porte.
- Remettre le capuchon en plastique *Fig. 5 (10)* sur la charnière du milieu *Fig. 5 (13)*.
- Placer le pivot du milieu *Fig. 5 (11)* sur le nouveau côté charnière à travers la charnière du milieu *Fig. 5 (13)* dans la porte inférieure.

4.1.7 Monter la porte supérieure.

- Placer la porte supérieure sur le pivot du milieu *Fig. 5 (11)*.

F

- ▶ Placer la charnière supérieure *Fig. 4 (3)* sur le nouveau côté charnière dans la porte.
- ▶ Visser la charnière supérieure(2 x vis Torx 25). *Fig. 4 (4)*.Pointer les trous de vissage ou utiliser une visseuse sans fil.
- ▶ De l'extérieur, poser puis encliqueter le cache *Fig. 4 (1)* et le cache *Fig. 4 (2)* sur le côté opposé.

4.1.8 Aligner les portes

- ▶ Placer la vis du milieu dans la charnière *Fig. 6 (23)* inférieure dans un trou oblong vide.
- ▶ Ajuster les portes évent. au-dessus des deux trous oblongs la charnière inférieure *Fig. 6 (23)* et la charnière du milieu *Fig. 5 (13)* en alignement avec l'habillage de l'appareil .
- ▶ Bien serrer les vis.

4.2 Prise d'eau

AVERTISSEMENT
Risque de décharge électrique !
- ▶ Débranchez l'appareil de la prise avant de le raccorder à la conduite d'eau.
- ▶ Coupez l'alimentation en eau avant de raccorder les conduites d'arrivée d'eau du distributeur de glaçons.
- ▶ Le raccord au réseau d'eau potable doit être uniquement effectué par un plombier qualifié.

AVERTISSEMENT
Danger d'intoxication !
- ▶ La qualité de l'eau doit être conforme à celle prescrite par le décret relatif à l'eau potable du pays (p.ex. 98/83/
- ▶ L'IceMaker sert uniquement à produire des glaçons en quantité normale pour un usage domestique et doit fonctionner avec de l'eau appropriée à la consommation.

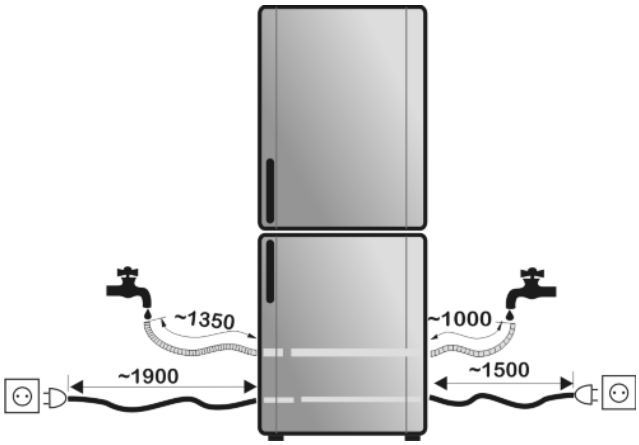
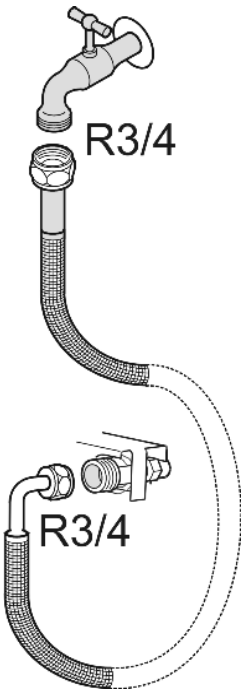


Fig. 9



- La pression d'eau doit être comprise entre 0.15 MPa et 0.6 MPa (1.5 bars - 6 bars).
- L'arrivée d'eau à l'appareil doit se faire via une conduite d'eau froide résistant à la pression de service et conforme aux normes en matière d'hygiène.
  Utiliser le tuyau en acier inoxydable fourni (longueur 1,5 m. Ne pas réutiliser les anciens tuyaux. Un tuyau de 3 m est disponible auprès du S.A.V. Ce tuyau doit être monté par un spécialiste.
  Un filtre-collecteur avec joint se trouve dans la pièce de raccordement du tuyau.
- Un robinet d'arrêt doit être prévu entre la tuyauterie et la prise d'eau domestique afin de pouvoir fermer en cas de besoin l'arrivée d'eau.
- Tous les appareils et dispositifs utilisés pour l'arrivée de l'eau doivent satisfaire aux prescriptions en vigueur dans le pays respectif.
- Ne pas endommager ou plier le tuyau d'arrivée d'eau lors de l'installation.

- ▶ Raccorder la partie droite du tuyau en acier inoxydable fourni au robinet d'arrêt.

L'électrovanne se trouve sur la paroi arrière de l'appareil en bas. Elle possède un filetage de raccordement métrique R3/4.
- ▶ Raccorder la partie coudée du tuyau en acier inoxydable à l'électrovanne.
- ▶ Ouvrir le robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau et vérifier l'étanchéité du système d'eau complet.
  Avant la première mise en service :
- ▶ Faire purger la canalisation d'eau par un spécialiste compétent.

4.3 Insertion entre deux éléments de cuisine

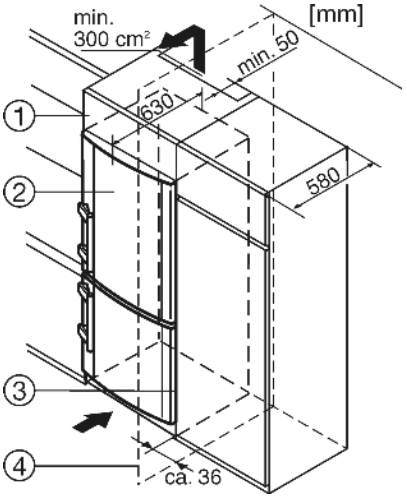


Fig. 10

(1) Elément haut
(2) Appareil
(3) Placard de cuisine
(4) Mur

L'appareil peut être entouré de meubles de cuisine. Pour adapter l' appareil *Fig. 10 (2)* à la hauteur des placards de la cuisine intégrée, on peut placer un élément haut *Fig. 10 (1)* au-dessus de l'appareil.

Lors de la transformation avec des placards de cuisine normalisés (profond. max. 580 mm) l'appareil peut être placé directement à côté du placard *Fig. 10 (3)*. La porte de l'appareil saillit latéralement de 34 mm et au milieu de l'appareil de 50 mm par rapport à la face avant du placard de cuisine. Ainsi, elle se laisse ouvrir et fermer sans problèmes.
Important pour la ventilation :

- A la paroi arrière de l'armoire haute, il doit y avoir une buse pour l'air sortant de min. 50 mm de profondeur sur toute la largeur de l'armoire haute.
- La fente d'aération sous le plafond doit être de 300 cm^2 minimum.

Si l'appareil est installé avec les charnières à côté d'un mur *Fig. 10 (4)*, la distance entre l'appareil et le mur doit être de 36 mm min. Ceci correspond à la saillie de la poignée lorsque la porte est ouverte.

4.4 Transport de l'appareil

PRUDENCE
Risque de blessure et d'endommagement dû à un transport incorrect !
▶ Transporter l'appareil emballé.
▶ Transporter l'appareil debout.
▶ Ne pas transporter l'appareil seul.

4.5 Mise en place de l'appareil

En cas de dégâts à l'appareil, contactez immédiatement le fournisseur avant de brancher l'appareil.

Le sol au lieu d'emplacement doit être horizontal et plan.

Ne pas placer l'appareil dans une zone à ensoleillement direct, à côté d'une cuisinière, d'un chauffage ou équivalents.

Toujours placer l'appareil directement contre le mur.

Ne pas mettre en place l'appareil sans avoir recours à une aide.

Le local d'emplacement de votre appareil doit, selon la norme NE 378, avoir un volume de 1 $m^3$8 g par de fluide réfrigérant R 600. Si le local est trop petit, un mélange inflammable gaz-air peut se former suite à une fuite dans le circuit réfrigérant. L'indication du dosage de fluide réfrigérant est indiqué sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie dû à l'humidité !
Lorsque des pièces sous tension ou le câble de raccordement au secteur deviennent humides, un court-circuit peut se produire.
▶ L'appareil a été conçu pour être placé dans des locaux fermés. Ne pas exploiter l'appareil dehors ou dans des endroits humides non à l'abri de projections d'eau.

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie dû au fluide réfrigérant !
Le fluide réfrigérant R 600a contenu dans l'appareil ne présente aucun danger pour l'environnement mais est inflammable.En cas de fuite, le fluide réfrigérant risque de s'enflammer.
▶ Veiller à ne pas endommager les tubes du circuit frigorifique.

AVERTISSEMENT
Risque d'endommagement et d'incendie !
▶ Ne pas placer un appareil diffusant de la chaleur (p.ex. four à micro-ondes, grille-pain, etc.) sur l'appareil !

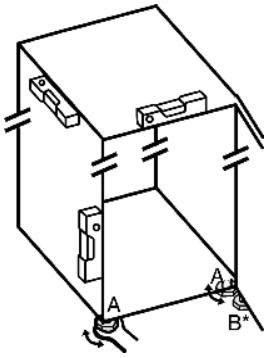
▶ Enlever le câble de raccord de la paroi arrière de l'appareil. Enlever le porte-câble, sinon des bruits dus aux vibrations surgissent !
▶ Retirer les films de protection des parois extérieures de l'appareil.
▷ Ceci facilitera le nettoyage ultérieur.

ATTENTION
Les portes en acier inox sont traitées avec un revêtement de surface de qualité supérieure et ne doivent pas être nettoyées avec le produit d'entretien fourni.
Cela risquerait d'attaquer le revêtement de surface.
▶ Nettoyer uniquement les **surfaces enduites des portes** avec un chiffon propre et doux.
▶ Appliquer un produit d'entretien inox, de manière régulière dans le sens du polissage, uniquement sur les **parois latérales en acier inox**. Ceci facilitera le nettoyage ultérieur.

▶ Enlever tous les auxiliaires de transport.
▶ Eliminer l'emballage (voir 4.6) .

ATTENTION
Risque d'endommagement dû à l'eau de condensation !
Si votre appareil n'est pas un appareil Side-by-Side (SBS),
▶ ne le placez pas directement à côté d'un autre réfrigérateur/ congélateur.

▶ Aligner l'appareil avec la clé à fourche jointe aux pieds de réglage (A) et à l'aide d'un niveau à bulle d'eau.
▶ Ensuite, étançonner la porte : dévisser le pied de réglage à la charnière (B) jusqu'à ce qu'il soit en contact avec le sol; ensuite tourner de 90°.



Lorsqu'un appareil Side-by-Side (S...) est installé avec un deuxième appareil (en combiné SBS) :
▶ procéder selon les instructions de montage d'un combiné Side-by-Side. (sachet avec accessoires du congélateur SBS resp. de l'appareil avec compartiment congélateur)

Lorsque l'appareil est placé dans un environnement très humide, du condensât peut se former sur la paroi extérieure de l'appareil.*
▶ Toujours veiller à une bonne ventilation de l'appareil au lieu d'emplacement.

4.6 Eliminer l'emballage

AVERTISSEMENT
Risque d'étouffement avec les films et matériaux d'emballage !
▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.

L'emballage est fabriqué en matériaux recyclables :
- carton ondulé / carton
- pièces moulées en polystyrène
- films et sachets en polyéthylène
- colliers de serrage en polypropylène

▶ Déposer les matériaux d'emballage à un centre officiel de collecte des déchets.

4.7 Brancher l'appareil

ATTENTION
Risque d'endommagement du système électronique !
▶ Ne pas utiliser d'onduleurs (conversion du courant continu en courant alternatif resp. triphasé) ou de fiches économes d'énergie.

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie et de surchauffe !
▶ Ne pas utiliser de rallonge ou de bloc multiprises.

Le type de courant (courant alternatif) et la tension au lieu d'emplacement doivent coïncider avec les indications sur la plaque signalétique (voir Vue d'ensemble de l'appareil).
L'appareil peut uniquement être branché à une prise de courant de sécurité installée selon les prescriptions. La prise de courant doit être protégée par fusibles de 10 A ou supérieur.

Elle doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être coupé du courant en cas d'urgence.
▶ Vérifier l'alimentation électrique.
▶ Nettoyer l'appareil. Pour plus d'informations: (voir 6.2) .
▶ Enficher la prise de courant.

4.8 Enclencher l'appareil

Remarque
▶ Pour enclencher l'ensemble de l'appareil, il suffit d'enclencher le congélateur.

4.8.1 Enclencher le compartiment congélateur

▶ Appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (10)*.
▷ L'affichage de température du compartiment BioFresh indique la température réglée.
▷ L'affichage de température du compartiment congélateur et la touche alarme clignotent jusqu'à ce que la température soit suffisamment froide. Si la température est supérieure à 0 °C des traits clignotent; si elle est inférieure, la température actuelle clignote.

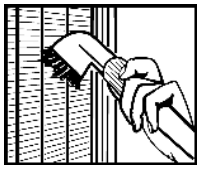
4.8.2 Enclencher le compartiment BioFresh

▶ Appuyer sur la touche On/Off du compartiment BioFresh *Fig. 3 (2)*.
▷ L'affichage de température luit.
▷ L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte.

5 Commande

5.1 Economiser l'énergie

▶ Toujours veiller à une bonne ventilation de l'appareil.
▶ Ouvrir l'appareil aussi brièvement que possible.
▶ Classer vos aliments par groupes de produits.
▶ Entreposer des aliments chauds : les laisser refroidir d'abord à température ambiante.
Des dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie :
▶ Dépoussiérer le compresseur avec la grille métallique de l'échangeur de chaleur sur la paroi arrière de l'appareil une fois par an.



5.2 Luminosité de l'affichage de température

Vous pouvez adapter la luminosité de l'affichage de température aux conditions lumineuses du lieu d'installation.

5.2.1 Régler la luminosité

La luminosité est réglable entre h0 (pas d'éclairage) et h5 (éclairage max.).
▶ Activer le mode de réglage : Appuyer env. 5 s. sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
▷ L'affichage indique c.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (15)* luit.
▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (8)* ou de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner h.
▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
▶ Régler l'affichage plus lumineux : appuyer sur la touche de réglage Up du congélateur *Fig. 3 (8)*.
▶ Régler l'affichage plus sombre : appuyer sur la touche de réglage Down du congélateur *Fig. 3 (9)*.

▶ Confirmer : appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
▷ La luminosité est maintenant réglée sur la nouvelle valeur.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (10)*.
-ou-
▶ Attendre 5 min.
▷ L'affichage de température affiche de nouveau la température.

5.3 Verrouillage enfants

Avec le verrouillage enfants vous pouvez assurer que vos enfants ne coupent pas l'appareil par inadvertance en jouant.

5.3.1 Réglage de la sécurité enfants

▶ Activer le mode de réglage : appuyer env. 5 sec. sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
▷ L'affichage indique c.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (15)* est allumé.
▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
Lorsque l'affichage indique c!:
▶ appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)* pour activer la sécurité enfants.

▷ Le symbole Sécurité enfants *Fig. 3 (14)* est allumé. L'affichage c clignote.
Lorsque l'affichage indique c0:
▶ appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)* pour désactiver la sécurité enfants.
▷ Le symbole Sécurité enfants *Fig. 3 (14)* s'éteint. L'affichage c clignote.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (10)*.
-ou-
▶ Attendre 5 min.
▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.4 Alarme porte ouverte

Pour le réfrigérateur/compartiment Biofresh et le congélateur
L'avertisseur sonore retentit lorsque la porte reste ouverte plus de 60 s.
L'avertisseur sonore s'arrête automatiquement lorsque la porte est fermée.

5.4.1 Arrêter l'alarme de porte

L'avertisseur sonore peut être arrêté lorsque la porte est ouverte.Le signal restera éteint aussi longtemps que la porte est ouverte.

▶ Appuyer sur la touche Alarme *Fig. 3 (12)*.
▷ L'alarme de porte s'arrête.

5.5 Alarme de température

Si la température de congélation n'est pas assez basse, l'avertisseur sonore retentit.

L'affichage de la température clignote en même temps que le symbole Alarme *Fig. 3 (7)*.
Une température trop élevée peut être due:

- au rangement d'aliments chauds dans l'appareil
- à l'entrée d'air chaud dans l'appareil lors du rangement ou du retrait d'aliments
- le courant a été coupé un certain temps
- l'appareil est défectueux

L'avertisseur sonore s'éteint automatiquement et le symbole Alarme *Fig. 3 (7)* et l'affichage de température arrêtent de clignoter lorsque la température est de nouveau suffisamment froide.

Si l'état d'alarme persiste (voir Dysfonctionnements).

Remarque
Si la température n'est pas suffisamment froide, les aliments risquent de s'abîmer.

▶ Vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments avariés.

5.5.1 Arrêter l'alarme de température

Il est possible d'arrêter l'avertisseur sonore. La fonction d'alarme sera de nouveau active lorsque la température sera à nouveau suffisamment froide.

▶ Appuyer sur la touche Alarme *Fig. 3 (12)*.
▷ L'avertisseur sonore s'arrête.

5.6 Compartiment BioFresh

Comparé aux réfrigérateurs traditionnels, le compartiment BioFresh permet de stocker certains aliments frais jusqu'à trois fois plus longtemps tout en conservant la qualité.

Pour les aliments avec indication de la date de péremption, c'est toujours la date apposée sur l'emballage qui est applicable.

5.6.1 HydroSafe

Le HydroSafe convient pour le réglage de l'humidité pour la conservation de salades, légumes et fruits non emballés à forte teneur en humidité propre. Lorsque le tiroir est bien rempli, il y règnera ainsi un climat frais de rosée avec une humidité de l'air allant jusqu'à 90 % max. L'humidité de l'air dans le compartiment dépend de la teneur en humidité de l'aliment à réfrigérer y placé et de la fréquence de l'ouverture du réfrigérateur. Vous pouvez régler l'humidité vous-même.

5.6.2 Conservation des aliments

Remarque

▶ A ne pas entreposer dans le compartiment BioFresh : les légumes sensibles au froid comme les aubergines, les tomates à moitié mûres, les courgettes ainsi que les agrumes sensibles au froid.

▶ Afin que les aliments ne périssent pas en raison de germes transmis : conserver les aliments animaux et végétaux non emballés séparément dans les tiroirs. Ceci vaut également pour les différentes sortes de viandes.

Si pour des raisons de manque de place, il faut entreposer les aliments ensemble :

▶ les emballer.

5.6.3 Durées de conservation

Valeur indicatives pour la durée de conservation à une faible humidité de l'air			
Beurre	jusqu'à	90	jours
Fromage à pâte dure	jusqu'à	110	jours
Lait	jusqu'à	12	jours
Saucissons, charcuterie	jusqu'à	9	jours
Volaille	jusqu'à	6	jours
Viande de porc	jusqu'à	7	jours
Viande de boeuf	jusqu'à	7	jours
Gibier	jusqu'à	7	jours

Remarque

▶ Veuillez noter que les aliments riches en protéines périssent plus rapidement. c-à-d. que les coquillages et les crustacés se gâtent plus rapidement que le poisson, et le poisson se gâte plus rapidement que la viande.

Valeur indicatives pour la durée de conservation à une humidité de l'air élevée			
Légumes, salades			
Artichauts	jusqu'à	14	jours
Céleri	jusqu'à	28	jours
Chou-fleur	jusqu'à	21	jours
Brocoli	jusqu'à	13	jours
Chicorée	jusqu'à	27	jours
Mâche	jusqu'à	19	jours
Pois	jusqu'à	14	jours
Chou vert	jusqu'à	14	jours
Carottes	jusqu'à	80	jours
Ail	jusqu'à	160	jours
Chou-rave	jusqu'à	55	jours
Laitue	jusqu'à	13	jours
Fines herbes	jusqu'à	13	jours
Poireaux	jusqu'à	29	jours
Champignons	jusqu'à	7	jours
Radis	jusqu'à	10	jours
Choux de Bruxelles	jusqu'à	20	jours
Asperges	jusqu'à	18	jours
Epinards	jusqu'à	13	jours
Chou frisé	jusqu'à	20	jours
Fruits			
Abricots	jusqu'à	13	jours
Pommes	jusqu'à	80	jours
Poires	jusqu'à	55	jours
Mûres	jusqu'à	3	jours

F

Valeur indicatives pour la durée de conservation à une humidité de l'air élevée			
Dattes	jusqu'à	180	jours
Fraises	jusqu'à	7	jours
Figues	jusqu'à	7	jours
Myrtilles	jusqu'à	9	jours
Framboises	jusqu'à	3	jours
Groseilles rouges	jusqu'à	7	jours
Cerises	jusqu'à	14	jours
Kiwis	jusqu'à	80	jours
Pêches	jusqu'à	13	jours
Prunes	jusqu'à	20	jours
Airelles	jusqu'à	60	jours
Rhubarbe	jusqu'à	13	jours
Groseilles à maquereau	jusqu'à	13	jours
Raisins	jusqu'à	29	jours

5.6.4 Régler la température

Dans le compartiment BioFresh la température est réglée automatiquement entre 0 °C et 2 °C. Recommandation : 1 °C.

Vous pouvez régler la température légèrement plus froide ou plus chaude. La température est réglable de ь! (température la plus froide) à ь9 (température la plus chaude). La valeur paramètrée est ь5. Pour les valeursь! à ь4 la température peut baisser en-dessous de 0 ° C, faisant que les aliments congèlent légèrement.

- ▶ Augmenter la température : appuyer sur la touche de réglage Up au compartiment BioFresh *Fig. 3 (3)*.
- ▶ Diminuer la température : appuyer sur la touche de réglage Down du compartiment BioFresh *Fig. 3 (4)*.
- ▷ En y appuyant pour la première fois, la valeur actuelle est affichée à l'affichage de température BioFresh.
- ▶ Modifier la température pas à pas : appuyer brièvement sur la touche.

-ou-

- ▶ Modifier la température en continu : maintenir la touche appuyée.
- ▷ Pendant le réglage, les valeurs ь! à ь9 sont affichées.
- ▷ Environ 5 s après le dernier appui sur la touche, la température effective est affichée. La température se règle lentement sur la nouvelle valeur.

5.6.5 BioCool

Avec BioCool vous enclenchez le niveau de réfrigération le plus élevé. Utilisez BioCool pour refroidir rapidement des quantités importantes d'aliments.

BioCool consomme un peu plus d'énergie.

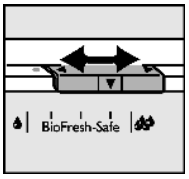
Enclencher le BioCool

- ▶ Appuyer brièvement sur la touche BioCool *Fig. 3 (1)*.
- ▷ Le symbole BioCool *Fig. 3 (13)* luit.

Couper le BioCool

- ▶ Appuyer brièvement sur la touche BioCool *Fig. 3 (1)*.
- ▷ Le symbole BioCool *Fig. 3 (13)* s'éteint.

5.6.6 Réglage de l'humidité dans le HydroSafe



- ▶ Humidité de l'air faible : glisser le régulateur vers la gauche.
- ▶ Humidité de l'air élevée : glisser le régulateur vers la droite.

5.6.7 Tiroirs

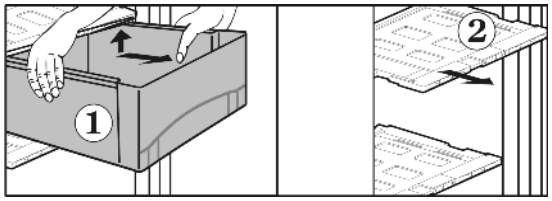


Fig. 11

- ▶ Sortir les tiroirs *Fig. 11 (1)* jusqu'à la butée.
- ▶ Ensuite, soulever le tiroir à l'arrière, le tirer vers l'avant et le soulever.
- ▷ Au tiroir inférieur, le blocage du tiroir se débloque en plus et le tiroir peut être retiré.
- ▶ Une fois les tiroirs sortis, faire décliqueter le couvercle de tiroir *Fig. 11 (2)* avec régulateur d'humidité vers le haut et les enlever par devant.

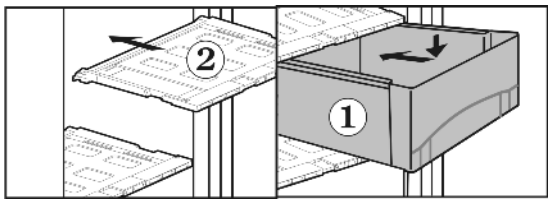


Fig. 12

- ▶ Remettre en place le couvercle du tiroir *Fig. 12 (2)* : Introduire les barrettes du couvercle du tiroir par le bas dans les supports de logement arrière et faire encliqueter dans le support avant.
- ▶ Placer les tiroirs *Fig. 12 (1)* sur les glissières et les insérer complètement jusqu'à ce que le tiroir encliquette de manière audible.
- ▷ Au tiroir inférieur, le blocage du tiroir encliquette en plus et le tiroir à légumes est bien fixé sur les rails télescopiques.

5.7 Compartiment congélateur

Dans le congélateur, vous pouvez entreposer des produits surgelés ou des aliments à congeler, préparer des glaçons et congeler des aliments frais.

5.7.1 Congeler des aliments

Vous pouvez congeler au maximum autant de kg d'aliments frais en l'espace de 24 h comme indiqué sur la plaque signalétique sous "Capacité de congélation ... kg/24h".

Chaque tiroir, ainsi que le plateau peuvent accueillir au maximum 25 kg d'aliments à congeler.

PRUDENCE

Risque de blessure dû aux débris de verre !
Les bouteilles et les canettes, surtout celles qui contiennent des boissons gazeuses, risquent d'exploser si elles sont congelées.

- ▶ Ne pas congeler de bouteilles ni de canettes !

Pour que les aliments congèlent rapidement jusqu'au coeur, ne pas dépasser les quantités suivantes par paquet :

- Fruits, légumes jusqu'à 1 kg
- Viande jusqu'à 2,5 kg

- ▶ Emballer les aliments par portions dans des sachets de congélation, des récipients réutilisables en plastique, métal ou aluminium.

5.7.2 Dégivrer les aliments

- Dans le compartiment réfrigérateur
- A température ambiante
- Au micro-ondes
- Dans le four/le four à chaleur tournante

▶ Ne recongeler des alimentes décongelés que dans des cas exceptionnels.

5.7.3 Régler la température dans le compartiment congélateur

L'appareil a été réglé en série pour un service normal.

La température est réglable entre -14 °C et -28 °C. Recommandation : -18 °C.

▶ Augmenter la température : appuyer sur la touche de réglage Up du congélateur *Fig. 3 (8)*.

▶ Diminuer la température : appuyer sur la touche de réglage Down du congélateur *Fig. 3 (9)*.

▷ En y appuyant pour la première fois, la valeur actuelle est affichée à l'affichage de température du congélateur.

▶ Modifier la température en pas de 1 °C : Appuyer brièvement sur la touche.

-ou-

▶ Modifier la température progressivement : Maintenir la touche appuyée.

▷ Pendant le réglage, la valeur affichée clignote.

▷ Env. 5 s après le dernier appui sur la touche, la température effective est affichée. La température adopte lentement la nouvelle valeur.

5.7.4 SuperFrost

Cette fonction vous permet de congeler rapidement des denrées fraîches à coeur.L'appareil fonctionne à puissance maximale, ce qui peut entraîner une augmentation du volume sonore du groupe frigorifique.

Pour connaître la quantité maximale de denrées fraîches en kilos que vous pouvez congeler en 24 h, reportez-vous à la "Capacité de congélation ... kg/24h" indiquée sur la plaquette signalétique. Cette valeur maximale varie selon le modèle et sa classe climatique.

Congeler avec la fonction SuperFrost

SuperFrostN'activez pas la fonction

- si vous rangez des aliments déjà congelés
- si vous congelez quotidiennement jusqu'à env. 2 kilos d'aliments frais

▶ Appuyer une fois brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.

▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 3 (18)* s'allume.

▷ La température de congélation baisse, l'appareil passe en puissance frigorifique maximale.
Pour une petite quantité de produits à congeler :

▶ attendre env. 6 h.

▶ Placer les aliments frais dans les compartiments du haut.
En cas de quantité maximale de produits à congeler :

▶ attendre env. 24 h.

▶ placer les aliments emballés directement sur les clayettes en verre et les ranger dans les tiroirs uniquement après leur congélation.

▷ SuperFrostLa fonction

▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 3 (18)* s'éteint.

▷ L'appareil continue de fonctionner en mode normal d'économie d'énergie.

5.7.5 Tiroirs

Remarque
La consommation de courant augmente et la puissance frigorifique diminue si la ventilation est insuffisante.
Aux appareils avec NoFrost :

▶ laisser le tiroir inférieur dans l'appareil !

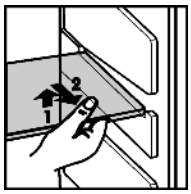
▶ Toujours maintenir les fentes d'aération à la paroi arrière dégagées !

▶ Pour déposer les produits à congeler directement sur les tablettes de rangement : tirer le tiroir vers l'avant et le sortir en le soulevant

5.7.6 Tablettes de rangement

▶ Retirer la tablette de rangement : la soulever devant et la tirer en dehors.

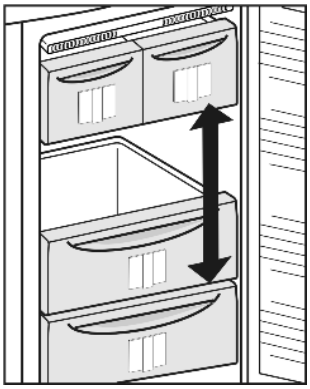
▶ Remettre en place la tablette de rangement : l'insérer jusqu'à la butée.



5.7.7 VarioSpace

Vous pouvez retirer les tiroirs ainsi que les surfaces de rangement. Vous avez ainsi plus de place pour congeler des pièces de gros volume.La volaille, la viande, les grosses pièces de gibier ainsi que les pâtisseries de grande taille peuvent congelés sans problème puis de nouveau préparés.

▶ Ne pas charger chaque tiroir et la plaque avec plus de 25 kg de produits congelés.



5.7.8 Système info

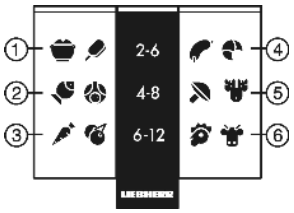


Fig. 13

(1) Plats cuisinés, crème glace
(2) Viande de porc, poisson
(3) Fruits, légumes
(4) Charcuterie, pain
(5) Gibier, champignons
(6) Volaille, boeuf/veau

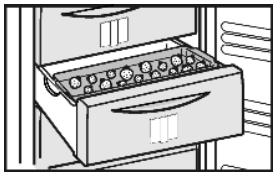
Les chiffres indiquent chaque fois les durées de conservation en mois de plusieurs types d'aliments à surgeler. Les durées de conservation mentionnées sont données à titre indicatif.

5.7.9 Tablette de congélation

Avec la tablette de congélation, vous pouvez congeler des baies, fines herbes, légumes et autres petits produits à congeler sans qu'ils ne collent ensemble. Les produits conservent ainsi au mieux leur forme initiale et peuvent être décongelés en fonction de la quantité désirée.

En plus, la tablette de congélation vous permet de ranger les accumulateurs de froid de manière peu encombrante.

Utilisation de la tablette de congélation

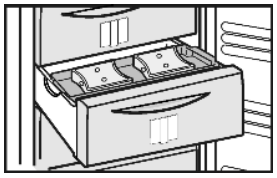


- ▶ Répartir les aliments sans que ces derniers ne se touchent sur la tablette de congélation.
- ▶ Accrocher la tablette dans un des tiroirs supérieurs.
- ▶ Laisser congeler les aliments pendant 10 à 12 h.
- ▶ Transvaser les produits à congeler dans des sachets de congélation ou des récipients.
- ▶ Entreposer les sachets ou les récipients dans un tiroir.
- ▶ Pour décongeler les aliments, les étaler sans que ces derniers ne se touchent.

5.7.10 Accumulateurs de froid

Les accumulateurs de froid évitent que la température n'augmente trop rapidement en cas de panne de courant. Pour un refroidissement optimal lors de pannes éventuelles, mettre les accumulateurs de froid réfrigérés dans la zone du congélateur en haut sur l'avant sur les aliments congelés.

Utilisation des accumulateurs de froid



- ▶ Pour gagner de la place, poser les accumulateurs de froid sur la tablette de congélation.
- ▶ Poser les accumulateurs de froid congelés dans le grand tiroir du haut, directement sur les aliments congelés.
- ▷ Ainsi les surgelés restent froids le plus longtemps en cas de panne de courant.

5.7.11 IceMaker

L'IceMaker se trouve dans le tiroir supérieur du compartiment congélateur. Le tiroir porte l'inscription "IceMaker".
Les conditions suivantes doivent avoir été remplies :

- l'appareil doit être bien horizontal;
- l'appareil doit être branché;
- l'appareil doit être enclenché;
- l'IceMaker est raccordé à l'alimentation en eau;

Enclencher l'IceMaker

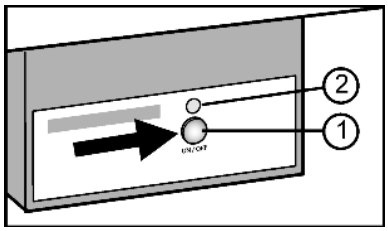


Fig. 14

- ▶ Retirer le tiroir.
- ▶ Appuyer sur la touche On/Off *Fig. 14 (1)* afin que la DEL *Fig. 14 (2)* luise.
- ▶ Insérer le tiroir.

Remarque
- ▶ L'IceMaker fabrique des glaçons lorsque le tiroir est complètement fermé.

Fabrication de glaçons

La capacité de production dépend de la température de congélation. Plus la température est basse, plus de glaçons peuvent être fabriqués pendant un délai bien défini.

Les glaçons tombent de l'IceMaker dans le tiroir. Une fois un certain niveau de remplissage atteint, la fabrication de glaçons est arrêtée.

Si vous avez besoin de grandes quantités de glaçons, on peut remplacer le tiroir complet de l'IceMaker par un tiroir avoisinant. En fermant le tiroir, l'IceMaker entame automatiquement la fabrication de glaçons.

Après avoir enclenché l'IceMaker pour la première fois, cela peut durer jusqu'à 24 heures avant d'avoir les premiers glaçons.

Remarque
Si l'appareil est utilisé pour la première fois et s'il n'a pas été utilisé pendant longtemps, l'IceMaker doit être rincé afin de supprimer d'éventuelles particules.
- ▶ Par conséquent, ne pas utiliser ou consommer les glaçons produits au cours de premières 24 heures.

Couper l'IceMaker

Si l'on a pas besoin de glaçons, l'IceMaker peut être coupé indépendamment du compartiment congélateur.

Lorsque l'IceMaker est coupé, on peut utiliser le tiroir de l'IceMaker pour congeler ou stocker des aliments.
- ▶ Appuyer sur la touche On/Off pendant env. 1 seconde jusqu'à ce que la DEL s'éteint.
- ▷ Le symbole IceMaker *Fig. 3 (19)* s'éteint.
- ▶ Nettoyer l'IceMaker.
- ▷ Cela permet de garantir qu'il n'y a plus d'eau ou de glace dans l'IceMaker.

Régler le temps d'alimentation en eau

Il est possible de régler la durée d'ouverture de la soupape de l'IceMaker (par ex. lorsque la pression d'eau est trop faible ou trop élevée dans la conduite.). Le temps d'alimentation en eau est réglable sur 3 durées de E1 (temps court) bis E8 (temps long).
- ▶ Pour activer le mode de réglage, appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (11)* env. 5 s.
- ▷ L'affichage indique c.
- ▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (15)* luit.
- ▶ A l'aide des touches de réglage Up *Fig. 3 (8)* et Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner E.
- ▶ Confirmer : appuyer brièvement sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.

- ▶ Prolonger le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (8)*.
- ▶ Diminuer le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*.
- ▶ Confirmer : appuyer sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
- ▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (10)*.

-ou-
- ▶ Attendre 2 min.

6 Entretien

6.1 Dégivrer avec le mode NoFrost

Le système NoFrost dégivre l'appareil automatiquement.

Compartiment BioFresh :

L'eau de dégivrage s'évapore sous l'effet de la chaleur dissipée par le compresseur. Les gouttes d'eau sur la paroi arrière sont dues au fonctionnement et donc tout à fait normales.

Congélateur:

L'humidité se condense sur l'évaporateur, se dégivre et s'évapore périodiquement.
▶ Il n'y a pas besoin de le dégivrer manuellement.

6.2 Nettoyage de l'appareil

Avant le nettoyage :

PRUDENCE
Risque de blessures et d'endommagement émanant de la vapeur très chaude !
La vapeur très chaude peut endommager les surfaces et entraîner des brûlures.
▶ Ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur !

ATTENTION
Un nettoyage incorrect endommage l'appareil !
▶ Ne jamais utiliser de produits de nettoyage concentrés.
▶ Ne pas utiliser d'éponges à récurer ou abrasives ni de laine d'acier.
▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du sable, du chloride, des substances chimiques ou des acides.
▶ Ne pas utiliser de solvants chimiques.
▶ Ne pas détériorer ou enlever la plaquette signalétique située sur la paroi intérieure de l'appareil. Ceci est important pour le S.A.V.
▶ Ne pas arracher, plier ou endommager de câbles ou d'autres composants.
▶ Ne pas faire pénétrer d'eau dans le canal d'évacuation, la grille d'aération et les composants électriques lors du nettoyage.

▶ vider l'appareil.
▶ débrancher la prise.

- Utiliser des chiffons doux et un détergent universel d'une valeur pH neutre.
- Pour l'intérieur de l'appareil, uniquement avoir recours à des détergents et produits d'entretien garantis pour aliments.

Faces extérieures et intérieur :
▶ Nettoyer régulièrement la grille d'aération et de ventilation.
▷ Des dépôts de poussière augmentent la consommation de courant.
▶ Nettoyer les faces intérieures est extérieures en matière synthétique avec de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.

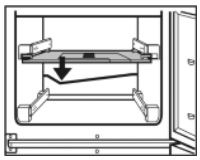
ATTENTION
Les portes en acier inox sont traitées avec un revêtement de surface de qualité supérieure et ne doivent pas être nettoyées avec le produit d'entretien fourni.

Cela risquerait d'attaquer le revêtement de surface.

▶ Nettoyer uniquement les **surfaces enduites des portes** avec un chiffon propre et doux. En cas de salissures importantes, utiliser un peu d'eau ou un détergent neutre. Il est également possible d'utiliser une lavette en microfibres.
▶ Si les **parois latérales en acier inox** sont sales, les nettoyer avec un nettoyant inox courant. Appliquer ensuite le produit d'entretien inox fourni, de manière régulière, dans le sens du polissage.
▶ Nettoyer les **parois latérales vernies** uniquement avec un chiffon doux et propre. En cas de salissures prononcées, utiliser un peu d'eau ou un détergent neutre. Il est également possible d'utiliser une lavette en microfibres.

Nettoyer les faces en inox avec un nettoyant pour inox en vente dans le commerce. Des points plus foncés et une couleur plus intense de la surface en inox sont normaux au début.
▶ Ne pas appliquer les détergents sur des surfaces en verre ou synthétiques, afin de ne pas les rayer.

▶ Nettoyer l'orifice d'écoulement : Enlever les dépôts avec un coton-tige par ex.



Eléments d'équipement :
▶ Nettoyer à la main les équipements intérieurs de l'appareil avec de l'eau tiède et un peu de produit à vaisselle.
▶ Pour nettoyer les glissières, retirer les demi-tablettes de rangement en verre.

Après le nettoyage :
▶ frotter l'appareil et les éléments d'équipement pour les sécher.
▶ Rebrancher l'appareil et l'enclencher de nouveau.
▶ Enclencher la fonction SuperFrost (voir 5.7.4) .
Lorsque la température est suffisamment froide :
▶ remettre en place les aliments.

6.3 Nettoyer l'IceMaker

Il faut que le tiroir de l'IceMaker soit vide et rentré.
▶ Pour activer le mode de réglage, appuyer env. 5 s. sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
▷ L'affichage indique ⊂.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (15)* luit.
▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (8)* / de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner ⊂.

▶ Confirmer : appuyer sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (11)*.
▷ L'IceMaker se déplace en position de nettoyage et s'éteint.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (10)*.
-ou-
▶ Attendre 2 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.
▶ Retirer le tiroir.
▶ Nettoyer le bac à glaçons et le tiroir avec de l'eau chaude. S'il y a lieu, utiliser un détergent doux. Rincer ensuite.
▶ Insérer de nouveau le tiroir.
Si vous avez utilisé du produit de vaisselle :
▶ jeter les trois premières charges de glaçons pour éliminer les restes de produit de vaisselle.

Soit vous laissez l'IceMaker coupé dans cette position, soit vous le réenclencher (voir 5.7.11) .

6.4 S.A.V.

Vérifier d'abord si vous pouvez résoudre vous-même la panne (voir Dysfonctionnements). Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au S.A.V. Vous trouverez l'adresse du S.A.V. dans le répertoire S.A.V. fourni avec votre appareil.

AVERTISSEMENT
Risque de blessures dû à une réparation incorrecte !
▶ Faire effectuer les réparations et interventions sur l'appareil et au câble de raccordement au réseau qui ne sont pas explicitement cités (voir Entretien) par le S.A.V.

F

▶ Relever la désignation de l'appareil *Fig. 15 (1)*, le n° de service *Fig. 15 (2)* et le n° de série *Fig. 15 (3)* sur la plaquette signalétique. Cette plaquette se trouve sur la paroi intérieure gauche de l'appareil.

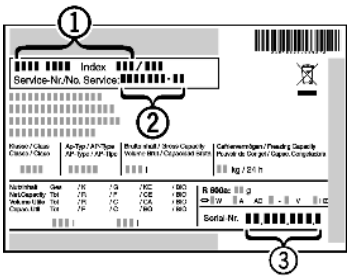


Fig. 15

▶ Informer le S.A.V. et lui communiquer la panne, la désignation de l'appareil *Fig. 15 (1)*, le n° de service *Fig. 15 (2)* et le n° de série *Fig. 15 (3)*.
▷ Ces informations vous permettront d'obtenir un service ciblé et rapide.
▶ Laisser l'appareil fermé jusqu'à l'arrivée du S.A.V.
▷ Les aliments resteront plus longtemps frais.
▶ Débrancher la fiche du secteur (ne pas tirer sur le câble de l'appareil) ou couper le fusible.

7 Dysfonctionnements

Votre appareil est construit et produit de façon à assurer sa sécurité de fonctionnement et une longue durée de vie. Si une panne devait cependant se produire en cours de fonctionnement, veuillez vérifier si elle est due à une erreur de manipulation. Dans ce cas, les coûts en résultant vous seront facturés même pendant la période de garantie. Vous pouvez résoudre vous-même les pannes suivantes :

L'appareil ne fonctionne pas.
→ L'appareil n'est pas enclenché.
▶ Enclencher l'appareil.
→ La fiche secteur n'est pas correctement enfoncée dans la prise.
▶ Contrôler la fiche secteur.
→ Le fusible de la prise n'est pas correct.
▶ Vérifier le fusible.

Le compresseur fonctionne lentement.
→ Le compresseur tourne à vitesse réduite si l'on a besoin de moins de froid. Même s'il fonctionne plus longtemps, il économise de l'énergie.
▶ Ceci est normal pour les modèles avec économie d'énergie.
→ La fonction SuperFrost est activée.
▶ Pour refroidir rapidement les aliments, le compresseur fonctionne plus longtemps. Ceci est normal.
→ La fonction BioCool est activée.
▶ Pour refroidir rapidement les aliments, le compresseur fonctionne plus longtemps. Ceci est normal.

un gargouillement et un clapotis
→ Ce bruit provient du fluide réfrigérant qui circule dans le circuit frigorifique.
▶ Ce bruit est normal.

un léger clic
→ Le bruit se produit toujours lorsque le groupe frigorifique (le moteur) se met en marche ou s'arrête automatiquement.
▶ Ce bruit est normal.

Un bourdonnement. Le bruit est brièvement plus fort lorsque le groupe frigorifique (le moteur) se met en marche.
→ L'activation de la fonction SuperFrost, l'introduction d'aliments frais ou l'ouverture prolongée de la porte font augmenter automatiquement la puissance frigorifique.
▶ Ce bruit est normal.
→ L'activation de la fonction BioCool, l'introduction d'aliments frais ou l'ouverture prolongée de la porte font augmenter automatiquement la puissance frigorifique.
▶ Ce bruit est normal.
→ La température ambiante est trop élevée.
▶ Solution: (voir 1.1)

Bruits de vibrations
→ L'appareil n'est pas fixe au sol. De ce fait, le fonctionnement du groupe frigorifique fait vibrer les meubles ou objets contigus.
▶ Essayer de déplacer un peu l'appareil, le mettre à niveau à l'aide des pieds réglables.
▶ Espacer les bouteilles et les récipients.

L'affichage de température indique : F0 à F9
→ Il y a un dysfonctionnement.
▶ S'adresser au S.A.V. (voir Entretien).

L'affichage de température indique :FE
→ Il y a un dysfonctionnement.
▶ S'adresser au S.A.V. (voir Entretien).

L'affichage de température indique une panne de courant . L'affichage de température indique la température la plus élevée atteinte lors de la panne de courant.
→ La température de congélation est trop élevée suite à une panne de courant ou une interruption du courant durant les dernières heures ou jours. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil continue de fonctionner conformément au dernier réglage de la température.
▶ Effacer l'affichage de la température la plus élevée : appuyer sur la touche Alarme *Fig. 3 (12)*.
▶ Vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments avariés. Ne pas recongeler d'aliments décongelés.

L'affichage de la température est allumé : DEMO.
→ Le mode démonstration est activé.
▶ S'adresser au S.A.V. (voir Entretien).

L'IceMaker ne se laisse pas enclencher.
→ L'appareil et par-delà même l'IceMaker ne sont pas raccordés.
▶ Brancher l'appareil (voir Mise en service).

L'IceMaker ne fabrique pas de glaçons.
→ L'IceMaker n'est pas activé.
▶ Activer l'IceMaker.
→ Le tiroir de l'IceMaker n'est pas fermé correctement.
▶ Insérer le tiroir correctement.
→ La prise d'eau n'est pas ouverte.
▶ Ouvrir la prise d'eau.

La température n'est pas assez froide.
→ La porte de l'appareil n'est pas fermée correctement.
▶ Fermer la porte de l'appareil.
→ L'aération et la ventilation sont insuffisantes.
▶ Dégager la grille d'aération.
→ La température ambiante est trop élevée.
▶ Solution: (voir 1.1) .
→ L'appareil a été ouvert trop souvent ou trop longtemps.
▶ Attendre que la température nécessaire se rétablisse d'elle-même. Sinon, adressez-vous au S.A.V. (voir Entretien).
→ De grandes quantités d'aliments frais ont été introduites sans utiliser la fonction SuperFrost.
▶ Solution: (voir 5.7.4)
→ La température est mal réglée.
▶ Diminuer la température puis vérifier après 24 h.
→ L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur.
▶ Solution: (voir Mise en service).

L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.
→ L'appareil n'est pas mis en marche.
▶ Mettre l'appareil en marche.
→ La porte est restée ouverte plus de 15 min.
▶ L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 15 min. lorsque la porte est ouverte.

→ L'éclairage intérieur est défectueux ou le cache est endommagé :

AVERTISSEMENT
Risque de blessure dû à un choc électrique !
Des pièces sous tension se trouvent sous le cache.
▶ Faire remplacer ou réparer l'éclairage intérieur LED uniquement par le S.A.V. ou par un technicien qualifié spécialement formé.

AVERTISSEMENT
Risque de blessure dû au faisceau laser de classe 1M.
▶ Lorsque le cache est ouvert, ne pas regarder à l'intérieur.

8 Mise hors service

8.1 Couper l'appareil

Remarque
▶ Pour couper l'ensemble de l'appareil, il suffit de couper le congélateur.

8.1.1 Couper le congélateur

▶ Appuyer env. 2 s sur la touche ON/OFF du congélateur *Fig. 3 (10)*.
▷ Les affichages de température sont foncés. L'appareil est coupé.

8.1.2 Couper le compartiment BioFresh

▶ Appuyer env. 2 s sur la touche ON/OFF du compartiment BioFresh *Fig. 3 (2)*.
▷ L' affichage de température du compartiment BioFresh *Fig. 3 (6)* est foncé. Le compartiment BioFresh est coupé.

8.2 Mise hors service

▶ Vider l'appareil.
▶ Amener l'IceMaker en position de nettoyage (voir Entretien).
▶ Débrancher la prise.
▶ Nettoyer l'appareil (voir 6.2) .

▶ Laisser la porte ouverte afin d'éviter toute formation de mauvaises odeurs.

9 Eliminer l'appareil

L'appareil contient encore des matériaux précieux et est à amener à un lieu de recyclage spécial. L'élimination d'anciens appareils est à réaliser correctement en respectant les prescriptions et lois en vigueur.

Veiller à ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil pour empêcher au réfrigérant y contenu (indications sur la plaque signalétique) et à l'huile de s'échapper accidentellement.
▶ Rendre l'appareil inopérant.
▶ Débrancher l'appareil.
▶ Sectionner le câble de raccord.